

 **LAMINOX**
IDRO

Design dal cuore caldo



RISCALDAMENTO A **PELLET**

STUFE AIR

EN 14785: 2006





Design dal cuore caldo



Indice

Info generali

"Laminox Remote Control 2.0" - WI-FI	Pg 04
Braciere Autopulente Omnia Laminox	Pg 05
Etichettature • Certificazioni	Pg 06
Guida all'acquisto	Pg 07

Conto Termico	Pg 08
Bonus / EcoBonus / Superbonus	Pg 10
Rivestimenti / Avvertenze	Pg 14
Cartella Colori	Pg 15
Legenda Icone	Pg 16



Potenza/Stufe Air

INSERTI

7Kw (P _{NOM} 7,0kW)	Pg 18
ZEFIRO Air	Pg 19
12Kw (P _{NOM} 12,0kW)	Pg 20
EOLO 12 N Air BL	Pg 22
EOLO 12 N Air	Pg 22

STUFE

7Kw (P _{NOM} 6,0kW)	Pg 24
DAFNE Air	Pg 25
CHIARA Air	Pg 27
FABIOLA Silent 7	Pg 29
FABIOLA Silent 7 - Uscita Coassiale	Pg 29
PAOLA Silent 7	Pg 31
PAOLA Silent 7 - Uscita Coassiale	Pg 31
JESSICA 7 SN air BL	Pg 34
ADA air	Pg 35
PRIMULA 7 air	Pg 35
ROSA air	Pg 35
(P _{NOM} 7,0kW)	Pg 36
EMMA 7 SN air BL	Pg 37
(P _{NOM} 7,0kW)	Pg 38
JESSICA SILENT 7 air BL	Pg 39
8Kw (P _{NOM} 7,0kW)	Pg 40
BICE air	Pg 41
9Kw (P _{NOM} 9,0kW)	Pg 42
CHIARA 9 AIR	Pg 43
FABIOLA Silent 9 Air	Pg 45
FABIOLA Silent 9 Air - Uscita Coassiale	Pg 47

Pg

PAOLA Silent 9 Air	Pg 47
PAIOLA Silent 9 Air - Uscita Coassiale	Pg 47
JESSICA 9 air BL	Pg 50
JESSICA 9 SN Air BL	Pg 50
CARLA air	Pg 51
GRAZIA air	Pg 51
MARGHERITA air	Pg 51
(P _{NOM} 9,0kW)	Pg 52
JESSICA SILENT 9 air BL	Pg 53
10,0Kw (P _{NOM} 10,0kW)	Pg 54
VERONICA GHOST 9 air BL	Pg 56
ELISA GHOST air	Pg 56
12Kw (P _{NOM} 12,0kW)	Pg 58
DALIA Omnia Air BL	Pg 59
DALIA Omnia Air LUX	Pg 59
(P _{NOM} 12,0kW)	Pg 60
JESSICA 11/11c Air BL	Pg 62
MARIACHIARA Air	Pg 62
SIBILLA Omnia 12 Air	Pg 65
MARISA Air	Pg 67
15Kw (P _{NOM} 15,0kW)	Pg 68
SIBILLA Omnia 15 Air	Pg 69
ERICA Omnia Air N	Pg 71
GIULIA Air	Pg 73
VALENTINA Air LUX BL	Pg 76
VALENTINA Air Prestige	Pg 76
VALENTINA Air LUX	Pg 76
VALENTINA Air PLUS	Pg 76

 **LAMINOX**
IDRO



LAMINOX, dal 1964 **azienda leader mondiale** nel mercato delle stufe.

Dall'**esperienza** e dal **know-how** maturato negli anni nasce **LAMINOX IDRO**.

Stufe a **pellet minuziosamente progettate** per offrire **riscaldamento ecologico** in totale **sicurezza** grazie agli interni in ghisa indeformabili uniti agli elevati spessori degli acciai delle strutture e alle **valvole brevettate**, a tenuta stagna, in grado di isolare completamente il bruciatore dal dispositivo pellet.



DESIGN
RICERCATO



BASSA
RUMOROSITÀ



QUALITÀ



OTTIME
COMBUSTIONI



ELEVATI
RENDIMENTI



AFFIDABILITÀ



SICUREZZA



Controlla il tuo
prodotto Laminox
direttamente dal
tuo **smartphone**



LAMINOX REMOTE CONTROL

PLT-MODULO WI-FI (optional)

Il **PLT-MODULO WI-FI** permette la gestione remota della stufa, termostufa o caldaia tramite i telefoni **smartphone** di ultima generazione, grazie alla **APP** dedicata "Laminox Remote Control 2.0".

Available on



L'App **Laminox Remote Control 2.0**, dal design semplice e intuitivo, consente l'accesso ed il controllo da remoto della tua stufa, termostufa o caldaia, direttamente dal tuo **smartphone**. La gestione semplificata ti permette di **accendere e spegnere** tutti i nostri prodotti, **regolare la temperatura ambiente**, impostare il **cronotermostato settimanale** e **gestire tutti gli allarmi** con estrema semplicità.

RADIOCOMANDO

PLT-RADIOCOMANDO

(optional in fase di ordine)
di serie su inserti e altri modelli



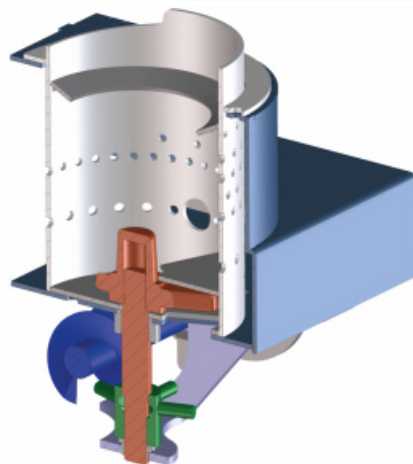
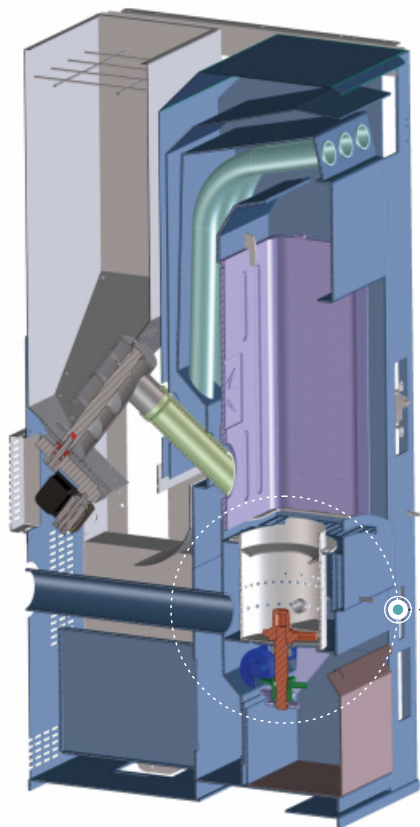


BRACIERE AUTOPULENTE

OMNIA LAMINOX CCS*

Il braciere **Omnia Laminox CCS** autopulente **ottimizza il processo di combustione** garantendo il giusto apporto di aria primaria e **riduce le operazioni di pulizia del braciere**.

* Il braciere Omnia Laminox CCS autopulente è presente solo su modelli specifici.





ETICHETTATURE & CERTIFICAZIONI



Il Prodotto può accedere a
CONTO TERMICO 2.0



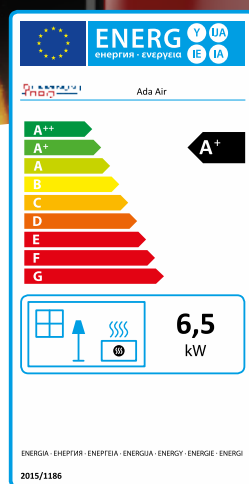
Certificazione **francese** rilasciata dall'agenzia per l'ambiente e l'energia ADEME su prodotti che garantiscono **performance energetiche elevate e rispetto ambientale.**



Il Prodotto può accedere a
DETRAZIONI FISCALI



Certificazione dell'**ufficio federale tedesco** per l'economia ed il controllo delle esportazioni a favore della promozione sull'uso efficiente dell'energia da biomasse.

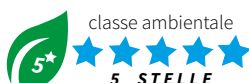


Indicazioni della classe di efficienza energetica in base ai regolamenti

UE 2015/1187 e UE 2015/1186

CE Marchio di conformità alle norme Europee

Classificazione ambientale a stelle



Con il decreto 7 novembre 2017 n. 186 entrato in vigore il 2 gennaio 2018 il Ministero dell'Ambiente e della Tutela del Territorio e del Mare ha emanato il "**Regolamento recante la disciplina dei requisiti, delle procedure e delle competenze per il rilascio di una certificazione dei generatori di calore alimentati a biomasse combustibili solide.**" Classificazione ambientale a stelle. Il regolamento introduce il sistema di classificazione a stelle (da 2 a 5 stelle), attribuite a tutti i generatori di calore: **stufe, termostufe e caldaie** in base ai loro rendimenti ed emissioni. Maggiore sarà il numero di stelle, maggiore sarà l'efficienza del prodotto. **Una stufa, termostufa o caldaia può considerarsi ecologica se offre prestazioni ambientali che raggiungano almeno le 4 STELLE.**

! Dal 2022 possono accedere al conto termico solo i prodotti ——— certificati con **almeno** ★★★★★ **4 STELLE** ———

Alcune regioni in Italia (Lombardia, Veneto, Piemonte, Emilia Romagna e Toscana) hanno adottato misure specifiche per limitare sia l'accensione sia la nuova installazione di apparecchi con bassa efficienza, a favore di prodotti più ecologici.

CE Tutti i prodotti Laminox Idro hanno ottenuto le certificazioni richieste dalle normative vigenti : **EN14785, EN303-5, EN13229, EN13240, EN12815**

*All Laminox Idro products have obtained the certifications required by current regulations: **EN14785, EN303-5, EN13229, EN13240, EN12815***



GUIDA ALL'ACQUISTO

Prima dell'acquisto, verificare i seguenti punti:



1 CANNAFUMARIA

La canna fumaria deve essere idonea alle specifiche condizioni di funzionamento e in conformità alle norme di prodotto pertinenti. Tutti i componenti devono essere realizzati con materiali aventi classe di reazione al fuoco AI secondo la UNI EN 13501-1. In particolare non è ammesso l'utilizzo di tubi metallici flessibili o estensibili.

2 CANALEFUMO

Per il collegamento del camino o della stufa, il canale fumo deve avere un percorso più breve possibile limitando al massimo i tratti orizzontali, deve essere coibentato nel caso passi in locali da non riscaldare o all'esterno, non deve attraversare locali dove sia vietata l'installazione deve prevedere un sistema di

raccolta condensa e un'altezza minima di 4 m. Inoltre lo scarico dei prodotti della combustione deve avvenire a tetto. È vietato lo scarico diretto a parete o verso spazi chiusi anche a cielo libero. Normativa di riferimento UNI 0683-2012.

3 IL COMIGNOLO

Deve garantire lo smaltimento dei residui della combustione proteggendo da eventi atmosferici (es. pioggia e vento) e corpi estranei. La sezione d'uscita deve essere doppia rispetto al diametro della canna.

3 PRESA D'ARIA

Il locale di installazione deve prevedere idonee prese d'aria volte a garantire una completa ed efficiente combustione.

SCEGLIERE IN BASE AL TIPO DI PRODOTTO D'INTERESSE

LESTUFE AIRE AIR CANALIZZATE

I prodotti Air devono essere scelti con attenzione in quanto stufe o inserti in grado di lavorare soprattutto nell'ambiente dove sono installati. I prodotti canalizzati rendono possibile il riscaldamento di più locali attraverso ventilatori ed uscite supplementari, per una valutazione ottimale si consiglia di verificare sempre le distanze massime ammesse.

TERMOPRODOTTI

I termoprodotti devono essere scelti valutando con attenzione la potenza termica complessiva

necessaria all'impianto di riscaldamento e il luogo di installazione.

La valutazione può essere fatta in base a volume complessivo da riscaldare, il grado di isolamento dell'abitazione, l'esposizione e la zona climatica di appartenenza.

COMBUSTIBILE

Legna o pellet di legno. Nel caso si scelgano prodotti a pellet, acquistare sempre pellet di buona qualità, certificati e con basso residuo di cenere, in modo da garantire nel tempo il buon funzionamento dei prodotti acquistati.



CONTO TERMICO 2.0

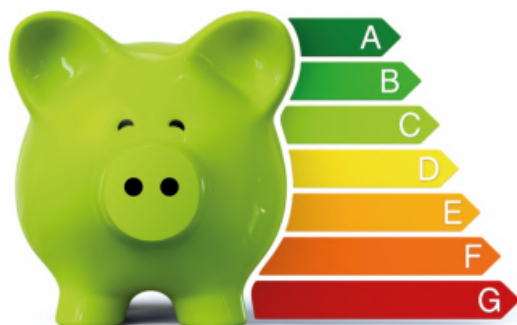
INCENTIVI PER L'INCREMENTO DELL'EFFICIENZA ENERGETICA E LA PRODUZIONE DI ENERGIA

Stufe, termostufe e caldaie Laminox Idro rientrano negli incentivi del Conto Termico.

Nel sito internet www.laminox.com troverete l'elenco completo dei prodotti incentivabili e l'importo dell'incentivo.

Il **Conto Termico** incentiva interventi per l'**incremento dell'efficienza energetica e la produzione di energia termica** da fonti rinnovabili per impianti di piccole dimensioni. I beneficiari sono principalmente le Pubbliche amministrazioni, ma anche imprese e privati, che potranno accedere a fondi per **900 milioni di euro annui, di cui 200 destinati alle PA**. Grazie al Conto Termico è possibile riqualificare i propri edifici per migliorarne le prestazioni energetiche, riducendo in tal modo i costi dei consumi e recuperando in tempi brevi parte della spesa sostenuta. Recentemente, il Conto Termico è stato rinnovato rispetto a quello introdotto dal **D.M. 28/12/2012**. Oltre ad un ampliamento delle modalità di accesso e dei soggetti ammessi (sono ricomprese fra le PA anche le società in house e le cooperative di abitanti), sono previsti nuovi interventi di efficienza energetica. È stata inoltre rivista la dimensione degli impianti ammissibili e snellita la procedura di accesso

diretto per apparecchi con caratteristiche già approvate e certificate (**Catalogo**). Il limite massimo per l'**erogazione degli incentivi** in un'unica rata è di 5.000 euro e i tempi di pagamento sono all'incirca di 2 mesi.



Sia la domanda presentata in **accesso diretto** che quella mediante **pre-notazione** sono **valutate dal GSE** secondo le disposizioni dei **procedimenti amministrativi regolati dalla Legge 241/90**.

(fonte: www.gse.it)



Collegati al sito

www.laminox.com

seleziona il prodotto desiderato
e calcola il tuo incentivo.



REGOLE E REQUISITI PER L'ACCESSO



Di seguito i requisiti, le modalità d'accesso e la regolamentazione sugli incentivi del Conto Termico. Requisiti e modalità d'accesso. I soggetti che possono richiedere gli incentivi del nuovo Conto Termico sono:

- Le Pubbliche amministrazioni Sono inclusi gli ex Istituti Autonomi Case Popolari, le cooperative di abitanti iscritte all'Albo nazionale delle società cooperative edilizie di abitazione e dei loro consorzi costituiti presso il Ministero dello Sviluppo Economico, nonché le società a patrimonio interamente pubblico e le società cooperative sociali iscritte nei rispettivi albi regionali.
- I soggetti privati: L'accesso ai meccanismi di incentivazione può essere richiesto direttamente da questi soggetti o tramite una ESCO: le Pubbliche amministrazioni dovranno sottoscrivere un contratto di prestazione energetica, i soggetti privati un contratto di servizio energia.

Nello specifico, dal 19 luglio 2016 possono presentare richiesta di incentivazione al GSE solamente le ESCO in possesso della certificazione, in corso di validità, secondo la norma UNI CEI 11352. L'accesso agli incentivi può avvenire attraverso due modalità:

- tramite Accesso Diretto: la richiesta deve essere presentata entro 60 giorni dalla fine dei lavori.

È previsto un iter semplificato per gli interventi riguardanti l'installazione di apparecchi di pic-

cola taglia (per generatori fino a 35 kW e per sistemi solari fino a 50 m²) nel caso di installazione di componenti con caratteristiche garantite che sono contenuti nel Catalogo degli apparecchi domestici, pubblicato e aggiornato periodicamente dal GSE.

- tramite Prenotazione: per gli interventi ancora da realizzare, esclusivamente nella titolarità delle PA o delle ESCO che operano per loro conto, è possibile prenotare l'incentivo prima ancora che l'intervento sia realizzato e ricevere un acconto delle spettanze all'avvio dei lavori, mentre il saldo degli importi dovuti sarà riconosciuto alla conclusione dei lavori, in analogia a quanto viene attuato per la modalità in Accesso Diretto.

Per la prenotazione dell'incentivo, le PA possono presentare una domanda a preventivo, trasmettendo al GSE uno dei seguenti set di documenti:

- una Diagnosi Energetica e un atto amministrativo attestante l'impegno alla realizzazione di almeno un intervento tra quelli indicati nella Diagnosi Energetica stessa;
- un contratto di prestazione energetica stipulato tra la PA e una ESCO oppure copia del contratto stipulato per l'affidamento, a seguito di gara, del servizio energia pertinente all'intervento proposto;
- un provvedimento o un atto amministrativo attestante l'avvenuta assegnazione dei lavori con il verbale di consegna dei lavori stessi.



BONUS

DETRAZIONI FISCALI* per stufe e caldaie Pellet



BONUS CASA

Detrazione **50%**

**per interventi
di ristrutturazione edilizia**

Questo incentivo si può ottenere in caso di ristrutturazione edilizia e permette di recuperare tramite detrazione fiscale in 10 rate annuali.

La detrazione si può ottenere anche in assenza di altre opere edilizie, è sufficiente la semplice installazione/sostituzione dell'apparecchio a biomassa.

Quali spese si possono detrarre?

Rientrano nella detrazione tutte le spese per **acquisto della stufa, posa in opera, installazione e prima accensione, realizzazione della canna fumaria.**

Cosa bisogna fare per ottenere l'incentivo?

- Acquistare un prodotto che abbia requisiti previsti;
- Farsi rilasciare la dichiarazione di conformità dell'installazione;
- Effettuare il pagamento con l'apposito "bonifico parlante";
- Effettuare entro 90 giorni dalla fine dei lavori le comunicazioni all'ENEA;

Che requisiti deve avere il prodotto?

Il prodotto installato deve avere un rendimento superiore al 70%

Documenti Utili

(linkati sul sito www.laminnox.com)

- **Guida ENEA**
- **FAQ – Bonus Casa**
- **Attestato del Produttore**

* Informazioni aggiornate al 1 Gennaio 2024

ECOBONUS

Detrazione **50%**

per interventi di riqualificazione energetica dell'impianto

Questo incentivo si può ottenere in caso di interventi di riqualificazione energetica dell'impianto di riscaldamento e permette di recuperare tramite detrazione fiscale in 10 rate annuali.

Quali spese si possono detrarre?

Rientrano nella detrazione tutte le spese per **acquisto della stufa, posa in opera, installazione e prima accensione, realizzazione della canna fumaria**

Cosa bisogna fare per ottenere l'incentivo?

- Acquistare un prodotto che abbia i requisiti previsti;
- Farsi rilasciare la dichiarazione di conformità dell'installazione;
- Effettuare il pagamento con l'apposito "bonifico parlante";
- Effettuare entro 90 giorni dalla fine dei lavori le comunicazioni all'ENEA;
- Farsi rilasciare un'asseverazione di un tecnico abilitato, nel caso di nuova installazione o di sostituzione con nuovo generatore più potente di più del 10% rispetto a quello sostituito;
- *L'asseverazione non è necessaria nel caso di semplice sostituzione.*

Che requisiti deve avere il prodotto?

- Rendimento maggiore o uguale al 85%;
- Certificato Ambientale a 4 stelle nel caso di sostituzione di un generatore a biomassa;
- Certificato ambientale a 5 stelle nel caso di sostituzione di un generatore non a biomassa o di nuova installazione.

Documenti Utili

- **Vademecum Ecobonus ENEA**
- **FAQ – Ecobonus**
- **Attestato del Produttore**

ECOBONUS

Detrazione **65%**

per interventi di riqualificazione energetica globale dell'edificio

Questo incentivo si può ottenere in caso di interventi di riqualificazione energetica globale dell'edificio e permette di recuperare tramite detrazione fiscale in 10 rate annuali.

Quali spese si possono detrarre?

Rientrano nella detrazione tutte le spese per **l'acquisto della stufa, la posa in opera, l'installazione e la prima accensione, la realizzazione della canna fumaria**

Cosa bisogna fare per ottenere l'incentivo?

- Acquistare un prodotto che abbia i requisiti previsti;
- Realizzare un progetto di riqualificazione dell'immobile (involucro ed impianto);
- Farsi rilasciare la dichiarazione di conformità dell'installazione;
- Effettuare il pagamento con l'apposito "bonifico parlante";
- Effettuare entro 90 giorni dalla fine dei lavori le comunicazioni all'ENEA;
- Farsi rilasciare da un tecnico abilitato un'asseverazione che attesti il rispetto dei requisiti previsti di un tecnico abilitato.

Che requisiti deve avere il prodotto?

- Rendimento maggiore o uguale al 85%;
- Certificato Ambientale a 4 stelle nel caso di sostituzione di un generatore a biomassa;
- Certificato ambientale a 5 stelle nel caso di sostituzione di un generatore non a biomassa o di nuova installazione.

Documenti Utili

- **Vademecum Riqualificazione Globale ENEA**
- **FAQ – Ecobonus**
- **Attestato del Produttore**

ECOBONUS

SISTEMA IBRIDO FACTORY MADE

Detrazione **65%**

per interventi di riqualificazione energetica dell'impianto

Questo incentivo si può ottenere in caso di sostituzione, integrale o parziale, di impianti di climatizzazione invernale con impianti dotati di apparecchi ibridi costituiti da pompa di calore integrata con caldaia a biomassa, realizzati e concepiti per funzionare in abbinamento tra loro.

Quali spese si possono detrarre?

Rientrano nella detrazione tutte le spese per **l'acquisto della stufa, la posa in opera l'installazione e la prima accensione, la realizzazione della canna fumaria.**

Cosa bisogna fare per ottenere l'incentivo?

- Acquistare un prodotto che abbia i requisiti previsti
- Farsi rilasciare la dichiarazione di conformità dell'installazione
- Effettuare il pagamento con l'apposito "bonifico parlante"
- Effettuare entro 90 giorni dalla fine dei lavori le comunicazioni all'ENEA
- Farsi rilasciare un'asseverazione di un tecnico abilitato, nel caso di nuova installazione o di sostituzione con nuovo generatore più potente di più del 10% rispetto a quello sostituito.
- **L'asseverazione non è necessaria nel caso di semplice sostituzione**

Che requisiti deve avere il prodotto?

- Il rapporto tra la potenza termica utile della pompa di calore e la potenza termica utile nominale della caldaia deve essere $\leq 0,5$
- La pompa di calore deve avere un COP $\geq$ ai valori minimi fissati nell'allegato IV del DL n.199

- La caldaia deve avere:
 - **Certificato Ambientale a 4 stelle** nel caso di sostituzione di un generatore a biomassa;
 - **Certificato ambientale a 5 stelle** nel caso di sostituzione di un generatore non a biomassa o di nuova installazione;



LAMINOX
IDRO

	BONUS CASA	ECOBONUS		
	RISTRUTTURAZIONE EDILIZIA	RIQUALIFICAZIONE ENERGETICA IMPIANTO	RIQUALIFICAZIONE ENERGETICA GLOBALE DELL'EDIFICIO	SISTEMI IBRIDI A BIOMASSA
Importo Detrazione	50%	50%	65%	65%
Requisiti Prodotto	Certificato ambientale a 4 stelle nel caso di sostituzione di un generatore a biomassa Certificato ambientale a 5 stelle nel caso di sostituzione di un generatore non a biomassa o di nuova installazione.	Certificato ambientale a 4 stelle nel caso di sostituzione di un generatore a biomassa Certificato ambientale a 5 stelle nel caso di sostituzione di un generatore non a biomassa o di nuova installazione.	Certificato ambientale a 4 stelle nel caso di sostituzione di un generatore a biomassa Certificato ambientale a 5 stelle nel caso di sostituzione di un generatore non a biomassa o di nuova installazione.	Sistema ibrido costituito da pompa di calore e caldaia a biomassa espressamente realizzati e concepiti per funzionare in abbinamento tra loro. La caldaia deve avere certificato ambientale a 4 stelle nel caso di sostituzione di un generatore a biomassa Certificato ambientale a 5 stelle nel caso di sostituzione di un generatore non a biomassa o di nuova installazione.
A Chi si Rivolge	Privati	Privati ed Aziende	Privati ed Aziende	Privati ed Aziende
Quali Edifici	Immobili residenziali	Edifici esistenti di tutte le categorie catastali	Edifici di tutte le categorie catastali con impianto di riscaldamento esistente	Edifici di tutte le categorie catastali con impianto di riscaldamento esistente
Tetto di Spesa	€ 96.000	€ 30.000	€ 100.000	€ 30.000
Trasmissione dati a ENEA Obbligatoria	Obbligatoria entro 90 giorni da fine lavori o collaudo	Obbligatoria entro 90 giorni da fine lavori o collaudo	Obbligatoria entro 90 giorni da fine lavori o collaudo	Obbligatoria entro 90 giorni da fine lavori o collaudo
Modalità di Erogazione Fiscale	10 rate annuali	10 rate annuali	10 rate annuali	10 rate annuali

RIVESTIMENTO

BLACK LINE

VETRO

TOTAL BLACK

RAUL
FROLLÀ
industrial design

La nuova linea, firmata dal designer **Raul Frollà**, unisce **innovazione, tecnologia e design**. L'inconfondibile **sportello con vetro esterno oscurato «Total Black»** esalta il carattere delle **linee essenziali e ricercate** di un prodotto tutto Italiano.

...INNOVATIVA, CONTEMPORANEA ed ELEGANTE!



Avvertenze



Laminox S.r.l. si riserva il diritto di modificare senza preavviso i propri prodotti con l'intento di migliorarli senza pregiudicare le caratteristiche essenziali. I dati tecnici, e le foto pertanto non possono essere considerate un contratto nei confronti di terzi. Tutti i dati tecnici contenuti nel presente manuale sono stati ottenuti con pellet certificato e approvato in conformità alle normative OM 7135. Chiedete al vostro rivenditore le informazioni necessarie sul dimensionamento e l'installazione relative al prodotto, prima di procedere all'acquisto.

Laminox S.r.l. reserves the right to change or modify its products without notice with the intent of improving them without affecting their essential characteristics.



Technical data and photos cannot therefore be considered against third party contract. All technical data hereby reported were collected using pellets certified and approved according to OM 7135 regulations. Request all necessary information for dimensioning and installation in accordance with the product from your dealer before purchase.



Laminox S.r.l. se réserve le droit de modifier le produits avec l'intention de les améliorer sans porter préjudice aux caractéristiques essentielles. Les données techniques et les photos ne peuvent donc être considérées comme un contrat par rapport à des tiers. Toutes les données techniques reportées ici ont été relevées en utilisant des pellets certifiés et homologués selon les normes OM 7135. Demander au revendeur, avant l'achat, toutes les informations nécessaires relatives au dimensionnement et à l'installation aux normes du produit.

Die Firma Laminox S.r.l. behält sich das Recht vor, ohne vorherige Ankündigung Änderungen an ihren Produkten vorzunehmen, die ihrer Verbesserung dienen und ihre grundlegenden Eigenschaften beibehalten die technischen Daten sowie die Fotos können daher gegenüber Dritten nicht als verbindlich betrachtet werden. Alle angegebenen technischen Daten wurden mit Pelletöfen ermittelt, die gemäß der Norm OM 7135 zertifiziert und zugelassen sind. Holen Sie vor dem Kauf beim Händler sämtliche Informationen ein, die für die fachgerechte Dimensionierung und Installation des Produktes benötigt werden.



Laminox S.r.l. se reserva el derecho de modificar sin previo aviso sus productos con la intención de mejorarlos sin perjudicar las características esenciales y los datos técnicos, por lo que las fotografías no pueden ser consideradas un contrato hacia terceras partes. Todos los datos técnicos contenidos en el presente manual han sido obtenidos utilizando pellet certificado y homologado de acuerdo con las normativas OM 7135. Solicitar a su distribuidor todo tipo de información necesaria acerca del dimensionamiento y de la instalación aplicable al producto antes de adquirirlo.

Laminox S.r.l. reservase o direito de alterar sem pré-aviso os seus produtos com o objectivo de melhorá-los, sem prejudicar as características essenciais e os dados técnicos e, como tal, as fotografias não podem ser consideradas um contrato em relação a terceiros. Todos os dados técnicos fornecidos foram medidos utilizando pellets certifi cados e homologados de acordo com as normativas OM 7135. Antes da compra, solicitar ao revendedor todas as informações necessárias para o dimensionamento e instalação correctos do produto.



* Le foto ambientate nel presente catalogo sono state inserite per esigenze grafiche, pertanto non possono essere considerate esempi di installazione.

RIVESTIMENTI

COATING



**Acciaio
verniciato**



**Pietra
LATERALI**
TV BS

CARTELLA COLORI

COLOR CHART

Col	Cod	RAL						
	R	3004	Rosso Bordeaux	Burgundy red	Rouge bordeaux	Bordeauxrot	Rojo burdeos	Bordeaux
	RS	3003	Rosso	Red	Rouge	Rot	Rojo	Vermelho
	B	9016	Bianco	White	Blanc	Weiß	Blanco	Branco
	NE		Nero	Black	Noir	Schwarz	Negro	Preto
	M	8025	Marrone	Brown	Marron	Braun	Marrón	Castanho
	BL	5025	Blu	Light blue	Bleu ciel	Hellblau	Azul	Azul
	A	1015	Avorio	Ivory	Ivoire	Elfenbeinfarben	Marfil	Marfim
	C	8023	Cuoio	Leather	Cuir	Leder	Cuero	Couro
	Z		Bronzo	Bronze	Bronze	Bronze	Bronze	Bronze
	T	8023	Terra di Siena	Sienna	Terre de Sienne	Italienischer Ocker	Ocre Siena	Castanho Siena
	L	9005	Nero Lucido	Glossy black	Noir Brillant	Glänzend Schwarz	Negro Brillante	Preto Brilhante
	NM		Nero Raggrinzante	Wrinkle Black	Rides Noir	Faltenschwarz	Negro Arrugado	Preto Enrugado
	XM	9007	Grigio Alluminio	Grigio Alluminio	Gris Aluminium	Aluminiumgrau	Gris Aluminio	Cinza de alumínio
	TV		Travertino	Travertine	Travertin	Travertino	Travertino	Travertino
	BS		Basaltina	Basalt	Basalte	Basalt	Basalto	Basalto



I colori rappresentati in questa tabella e nel catalogo hanno un valore puramente indicativo e non possono in alcun caso essere considerati come tinte di riferimento per eventuali difformità di colore rispetto a quelli reali.

LEGENDA ICONE

KEY ICONS



	Vetro Ceramico resistente a 800°C	Ceramic glass resistant to 800°C	Vitre en verre céramique résistante 800°C	Keramikglas-scheibe hitzebeständig bis 800 °C	Vidrio cerámico resistente 800 °C	Vitrocerâmica resistente a 800 °C
	Programmazione giornaliera, settimanale e weekend	Daily/weekly weekend programming	Programmation journalière hebdomadaire week-end	Tages-/Wochen-/Wochenendprogrammierung	Programación diaria semanal de fin de semana	Programação diária semanal fim-de-semana
	Cassetto cenere estraibile	Pull-out ash drawer	Tiroir à cendres extractible	Ausziehbare Aschelade	Cajón de cenizas extraíble	Gaveta de cinzas removível
	Possibilità APP Laminox Remote Control	APP Laminox Remote Control optional	Possibilité APP Laminox Remote Control	Laminox Remote-APP Steuerung auf Anfrage erhältlich	Posibilidad APP Laminox Remote Control	Possibilidade APP Laminox Remote Control
	Possibilità di carico da serbatoio aggiuntivo	Loading from additional tank optional	Possibilité de chargement depuis le réservoir supplémentaire	Beladung durch Zusatzbehälter möglich	Posibilidad de cargar desde un depósito adicional	Possibilidade de carregamento de depósito adicional
	Sonda Ambiente	Room temperature sensor	Sonde de la température ambiante	Raumtemperatursonde	Sonda temperatura ambiente	Sonda da temperatura ambiente
	Telecomando	Remote control	Télécommande	Fernbedienung	Mando a distancia	Controlo remoto
	Predisposizione termostato esterno	External thermostat set-up	Prédisposition thermostat extérieur	Vorbereitung für externes Thermostat	Predisposición del termostato externo	Préinstalação para termostato externo
	Ventilazione forzata	Forced ventilation	Ventilation forcée	Zwangsbelüftung	Ventilación forzada	Ventilação forçada
	Tiraggio naturale	Natural draft	Tirage naturel	Natürlichem Abzug	Tiro natural	Tiragem natural

						
	Potenza termica irraggiata	Radiated thermal power	Puissance thermique rayonnée	Ausgestrahlte Wärmeleistung	Potencia térmica irradiada	Potência térmica radiada
	Consumo orario pellet min/max	Min/max hourly pellet consumption	Consommation horaire de pellets min/max	Min./Max. Pelletverbrauch pro Stunde	Consumo horario pellet mín/máx	Consumo horário pellets min/máx
	Volume riscaldabile indicativo	Indicative heatable volume	Volume de chauffage indicatif	Beheizbares Volumen (Richtwert)	Volumen calentable indicativo	Volume de aquecimento indicativo
	Colori	Colours	Couleurs	Farben	Colores	Cores
	Potenza termica globale	Global thermal power	Puissance thermique Globale	Gesamte Wärmeleistung	Potencia térmica Global	Potência térmica global
	Potenza termica nominale min./max	Min/Max rated thermal power	Puissance thermique nominale min/ma	Min./Max. Nenn-Wärmeleistung	Potencia térmica nominal mín/máx	Potência térmica nominal min/máx
	Rendimento medio	Average efficiency	Rendement moyen	Durchschnittliche Leistung	Rendimiento medio	Rendimento médio
	Capacità serbatoio pellet	Tank capacity pellet	Capacité réservoir à pellets	Fassungsvermögen des Pelletbehälters	Capacidad del depósito de pellet	Capacidade do depósito de pellets
	Alimentazione	Power supply	Alimentation	Stromversorgung	Alimentación	Alimentação
	Assorbimento elettrico max	Current draw max	Absorption électrique max	Stromaufnahme max	Absorción eléctrica max	Absorção eléctrica max
	Scarico fumi	Fume outlet	Évacuation des fumées	Rauchabzug	Descarga de humos	Chaminé
	Dimensioni LxPxH	Dimensions LxDxH	Dimensions LxPxH	Abmessungen BxTxH	Dimensiones (Largo x Ancho x Alto)	Dimensões LxPxH
	Peso	Weight	Poids	Gewicht	Peso	Peso
	Canalizzazione	Channelled ventilation	Ventilation canalisé	Kanalisierte Belüftung	Ventilación canalizada	Ventilacao canalizada
	Dimensioni foro parete	Wall hole dimensions	Dimensions du trou mural	Wandloch Abmessungen	Dimensiones del agujero de la pared	Dimensões do furo de parede

LAMINOX
IDRO



RAUL
FROLLA
industrial design

**BLACK
LINE**



ZEFIRO Air

A⁺



Prodotto a pellet Air dal design pulito e lineare. È montato su una base scorrevole per agevolare le operazioni di pulizia. È dotato di cassetto cenere e cassetto di carico del pellet frontali.



Air pellet product having a clean and linear design. It is mounted on a sliding base, to make the cleaning operations easier. It is equipped with an ash tray and a pellet charge tray, both of them in the frontal part.



Produit à granulés au design épuré et linéaire. Est monté sur une embase coulissante pour faciliter les opérations de nettoyage. Est doté de cendrier et de tiroir de chargement frontal des granulés.



Ein Pelletprodukt Air mit sauberem und linearem Design. Es ist auf einem Schiebeträger montiert, um die Reinigung zu erleichtern. Es ist mit einer Ascheschublade und einer frontalen Pelletverladungsschublade.



Producto a pellet Air con diseño limpio y lineal. Está montada en una base corrediza para facilitar las operaciones de limpieza. Con cajón ceniza y cajón de carga pellet frontales.



Produto de ar quente a pellets, com desenho limpo e linear. Está montado numa base corredeira para facilitar as operações de limpeza. Inclui bandeja de cinzas e silo de pellet com carga frontal.

ZEFIRO Air

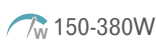


NE

Gestione con
RADIOCOMANDO



7,0kW



150-380W



7,2kW



10Kg



2,9-6,4kW



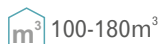
230V~ 50Hz



89,6%



560x502x575



100-180m³



Ø 80mm



0,5-1,5kg/h



75Kg

Optional
App Remote
Control 2.0





RAUL
FROLLA
industrial design

**BLACK
LINE**



A⁺



EOLO 12 N Air **BL**

EOLO 12 N Air

Prodotto a pellet Air dal design pulito e lineare. È montato su una base scorrevole per agevolare le operazioni di pulizia. È dotato di cassetto cenere e cassetto di carico del pellet frontali con possibilità di installare sistema di carico supplementare.

Air pellet product having a clean and linear design. It is mounted on a sliding base, to make the cleaning operations easier. It is equipped with an ash tray and a pellet charge tray, both of them in the frontal part. Possibility to install an additional charge system.

Produit à granulés au design épuré et linéaire. Est monté sur une embase coulissante pour faciliter les opérations de nettoyage. Est doté de cendrier et de tiroir de chargement frontal des granulés. Est également disponible un système de chargement additionnel.

Ein Pelletprodukt Air mit sauberem und linearem Design. Es ist auf einem Schiebeträger montiert, um die Reinigung zu erleichtern. Es ist mit einer Ascheschublade und einer frontalen Pelletverladungsschublade, mit der Möglichkeit einen zusätzlichen Ladesystem zu installieren, ausgestattet.

Producto a pellet Air con diseño limpio y lineal. Está montada en una base corrediza para facilitar las operaciones de limpieza. Con cajón ceniza y cajón de carga pellet frontales, con posibilidad de instalar un sistema de carga adicional.

Produto de ar quente a pellets, com desenho limpo e linear. Está montado numa base corredeira para facilitar as operações de limpeza. Inclui bandeja de cinzas e silo de pellet com carga frontal e possibilidade de instalar um sistema de abastecimento adicional.

Gestione con
RADIOCOMANDO



Optional
App Remote
Control 2.0



EOLO 12 N air **BL** CANALIZZATO*

 **A+**
Nero / Cornice Inox

A+



RAUL
FROLLÀ
industrial design

Nero / Cornice Nera



Gestione con
RADIOCOMANDO



LAMINOX
IDRO

 4,8-10,5kW

 1,1-2,4kg/h

 170-300m³

 11,3kW

 10,5kW

 92%

 26Kg

 230V~ 50Hz

 150-380W

 Ø 80mm





12 kW

LAMINOX
IDRO

* DISPONIBILE NELLA VERSIONE NORMALE E CANALIZZATO

* C=Canalizzata	 LxPxH	Thin  LxPxH		Thin 	 kg	Thin  kg	 kg c	 c	
EOLO 12 N BL *	863x620x805		780x700		150Kg		155Kg	2x220m³/h	L ●
EOLO 12 N *	863x580x805	775x580x695	780x700	780x700	126Kg	126Kg	131Kg	2x220m³/h	NE ●

LAMINOX
IDRO





DAFNE Air

A⁺



Stufa a pellet Air 5 stelle dal design squadrato e lineare, un elemento di arredo che ben si integra in ambienti sia dallo stile moderno che tradizionale. Dimensioni ridotte, carico pellet dall'alto, possibilità di uscita fumi posteriore o a top. Disponibile nella versione con pannelli laterali in acciaio verniciato o pietra.

Air 5 Star pellet stove with a square, linear design. A piece of furniture that integrates well into all modern and traditional style environments. Small size, top pellet loading, possibility of rear or top flue gas outlet. Available with painted steel or stone side panels.

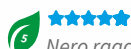
Poêle à granulés Air 5 étoiles au design carré et linéaire, un élément d'ameublement qui s'intègre bien dans les pièces aussi bien au style moderne que traditionnel. Dimensions réduites, chargement des granulés par le haut, possibilité de sorties des fumées postérieure ou par le dessus. Disponible dans la version avec les panneaux latéraux en acier peint ou en pierre.

Der 5-Sterne-Pelletofen Air mit seinem quadratischen und geradlinigen Design ist ein Einrichtungselement, das sich sowohl in moderne als auch in traditionelle Umgebungen gut einfügt. Geringe Abmessungen, Pelletbeschickung von oben, Möglichkeit des Abzugs von hinten oder oben. Erhältlich in der Version mit lackierten Stahl- oder Steinseitenwänden.

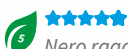
Estufa de pellet Air 5 estrellas con diseño angular y lineal, un elemento de decoración que se integra perfectamente en ambientes tanto de estilo moderno como tradicional. Dimensiones reducidas, carga de pellet desde arriba, posibilidad de salida de humos posterior o superior. Disponible en la versión con paneles laterales en acero barnizado o piedra.

Salamandra a pellets Air 5 estrelas com um design quadrado e linear, um elemento de decoração que se integra perfeitamente quer em ambientes de estilo moderno quer tradicional. Dimensões reduzidas, carregamento de pellets por baixo, possibilidade de saída de fumos traseira ou pelo topo. Disponível na versão com painéis laterais em aço pintado ou pedra.

DAFNE Air



Nero raggrinz. / Rosso



Nero raggrinz. / Grigio Allum.



Nero raggrinz. / Basaltina



Acciaio

R B A XM

Pietra

TV BS

7,0kW

150-380W

7,2kW

10Kg

2,9-6,4kW

230V~ 50Hz

89,6%

645x544x765

100-180m³

Ø 80mm

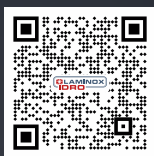
0,7-1,5kg/h

85Kg

Optional
App Remote
Control 2.0







classe ambientale
★★★★☆
4 STELLE

A⁺



CHIARA 7 Air

Stufa a pellet con frontale a tutto vetro, uscita aria a top, fianchi in acciaio dal design esclusivo. Struttura in acciaio corten, scarico fumi posteriore.



Pellet stove with glass front, upper air outlet, steel sides with an exclusive design. Corten steel structure, rear smoke outlet.



Poêle à pellets avec façade en verre, sortie d'air supérieure, côtés en acier au design exclusif. Structure en acier Corten, sortie de fumée arrière.



Pelletofen mit Glasfront, Luftauslass oben, Stahlseiten mit exklusivem Design. Strukturaus Cortenstahl, Rauchabzug hinten.



Estufa de pellet con frontal de cristal, salida de aire superior, laterales de acero con un diseño exclusivo. Estructura de acero corten, salida de humos trasera.



Salamandra a pellets com frente em vidro, saída de ar superior, laterais em aço com design exclusivo. Estrutura em aço corten, saída de fumos traseira.

CHIARA 7 Air



Top Nero / Bianco



Top Nero / Rosso Bord.



Top Bronzo / Nero Lucido



Top Bronzo / Bianco



2,5 - 6kW



0,5 - 1,5kg/h



170m³



380W



2,5 - 6kW



90,7%



21Kg



Ø 80mm



6,6kW



230V~ 50Hz



155Kg



466x540x1130



Optional
App Remote
Control

CHIARA 7 Air



B O Z X M R



B O A NM

LAMINOX
IDRO



NEW
PRODUCT

LAMINOX
IDRO



classe ambientale
★★★★☆
4 STELLE

A⁺



FABIOLA Silent 7 Air

FABIOLA Silent 7 Air

uscita coassiale

Stufa a pellet con frontale a tutto vetro, uscita aria a top, fianchi in acciaio dal design esclusivo. Struttura in acciaio corten, scarico fumi posteriore, a top o coassiale. Funzione SILENT per il funzionamento a convezione naturale.



Pellet stove with all-glass front, air outlet on the top, steel sides with an exclusive design. Corten steel structure, rear, top or coaxial smoke outlet. SILENT function for natural convection operation.



Poêle à pellets avec façade entièrement en verre, sortie d'air sur le dessus, côtés en acier au design exclusif. Structure en acier Corten, sortie de fumée arrière, supérieure ou coaxiale. Fonction SILENT pour un fonctionnement à convection naturelle.



Pelletofen mit Ganzglasfront, Luftauslass oben, Stahlseiten in exklusivem Design. Struktur aus Cortenstahl, Rauchabzug hinten, oben oder koaxial. SILENT-Funktion für natürlichen Konvektionsbetrieb.

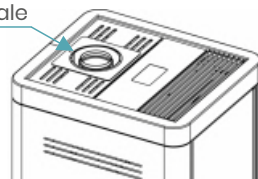


Estufa de pellet con frontal totalmente de cristal, salida de aire en la parte superior, laterales de acero con un diseño exclusivo. Estructura de acero corten, salida de humos trasera, superior o coaxial. Función SILENCIOSA para funcionamiento por convección natural.



Salamandra a pellets com frente toda em vidro, saída de ar na parte superior, laterais em aço com design exclusivo. Estrutura em aço corten, saída de fumos traseira, superior ou coaxial. Função SILENT para operação de convecção natural.

uscita coassiale



FABIOLA Silent 7 Air



Top Nero / Grigio Alluminio



Top Nero / Rosso Bord.



Top Bronzo / Nero Lucido



Top Bronzo / Bianco



FABIOLA Silent 7 Air uscita coassiale

3 - 9kW

0,7 - 1,7kg/h

170m³

coassiale
250m³

3 - 6kW

91,75%

17Kg

Ø 80mm

380W

6,6kW

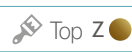
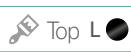
230V~ 50Hz

120Kg

466x540x1130



Optional
App Remote
Control



FABIOLA Silent 7 Air

B O Z X M R

B O A N M



LAMINOX
IDRO



NEW
PRODUCT

LAMINOX
IDRO



classe ambientale
★★★★☆
4 STELLE

A⁺



PAOLA Silent 7 Air

PAOLA Silent 7 Air

uscita coassiale

Stufa a pellet con frontale in vetro oscurato e arrotondato, uscita aria frontale e a top, fianchi in acciaio dal design arrotondato. Struttura in acciaio corten, scarico fumi posteriore, a top o coassiale. Funzione SILENT per il funzionamento a convezione naturale.

Pellet stove with darkened and rounded glass front, front and top air outlet, steel sides with a rounded design. Corten steel structure, rear, top or coaxial smoke outlet. SILENT function for natural convection operation.

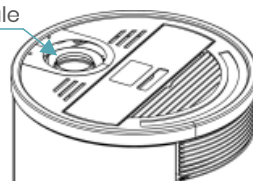
Poêle à pellets avec façade en verre foncé et arrondi, sortie d'air frontale et supérieure, côtés en acier au design arrondi. Structure en acier Corten, sortie de fumée arrière, supérieure ou coaxiale. Fonction SILENT pour un fonctionnement à convection naturelle.

Pelletofen mit abgedunkelter und abgerundeter Glasfront, Luftauslass vorne und oben, Stahlseiten mit abgerundetem Design. Struktur aus Cortenstahl, Rauchabzug hinten, oben oder koaxial. SILENT-Funktion für natürlichen Konvektionsbetrieb.

Estufa de pellet con frontal de cristal oscurecido y redondeado, salida de aire frontal y superior, laterales de acero con diseño redondeado. Estructura de acero corten, salida de humos trasera, superior o coaxial. Función SILENCIOSA para funcionamiento por convección natural.

Salamandra a pellets com frente em vidro escurecido e arredondado, saída de ar frontal e superior, laterais em aço com desenho arredondado. Estrutura em aço corten, saída de fumos traseira, superior ou coaxial. Função SILENT para operação de convecção natural.

uscita coassiale



PAOLA Silent 7 Air



Nero / Bronzo



Nero / Rosso Bord.



Nero / Bianco



Nero / Grigio Alluminio



PAOLA Silent 7 Air

uscita coassiale

3 - 9kW

0,7 - 1,4kg/h

170m³

380W

3 - 6kW

91,75%

17Kg

Ø 80mm

6,6kW

230V~ 50Hz

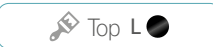
120Kg

546x546x1111



Optional
App Remote
Control

PAOLA Silent 7 Air



B O Z X M R

B O A N M

LAMINOX
IDRO



FAUL
FROLLÀ
SISTEMI

**BLACK
LINE**



classe ambientale



5 STELLE

classe ambientale



4 STELLE

A⁺

A⁺⁺



7 kW

JESSICA 7 air / SN BL

ADA air

PRIMULA 7 air

ROSA air

Stufe a pellet aria di bassa potenza dallo stile moderno e tradizionale. Le versioni canalizzate sono dotate di 3 motori: 1 motore frontale e 2 motori posteriori a controllo indipendente. **Disponibile con display integrato nel top o con radiocomando.**

Low power pellet stoves having a modern and traditional style. The canalized versions are equipped with 3 motors: 1 frontal motor and 2 back motors with independent control. Power 7, 9, 11 kW. **Optionals available: display integrated in the top or with radio control.**

Poêles à granulés à air de faible puissance avec un style moderne et traditionnel. Les versions canalisées sont équipées de 3 moteurs: 1 moteur frontal et 2 moteurs arrière pilotables indépendamment. **Disponible avec afficheur digital intégré dans le dessus ou avec radio-commande.**

Luftgeführter Pelletofen mit niedriger Leistung in modernem und traditionellem Stil. Die kanalisierten Ausführungen sind mit 3 Ventilatoren ausgestattet, davon einer vorne und zwei hinten, die unabhängig voneinander ein- und ausgeschaltet werden können. In 7, 9, 11 kW Leistung erhältlich. **Optional lieferbar mit oberem integriertem Display oder auf Wunsch mit Fernbedienung.**

Estufa a pellet de baja potencia con estilo moderno y tradicional. Las versiones canalizadas tienen tres motores: 1 motor frontal y 2 motores traseros con control independiente. Potencia 7, 9, 11 kW. **Disponible con pantalla integrada en el top o con radiocontrol.**

estufas a pellets de ar de baixa potência com estilo moderno e tradicional. As versoes canalizadas possuem 3 motores: um frontal e dois traseiros, com comando independente. Potencia de 7, 9, 11 kW. **Opcionais disponiveis: controlador integrado no topo ou via radio.**



Optional
App Remote
Control 2.0



Display
Touch Screen
(solo modelli BL)

JESSICA 7 air **BL**

★★★★☆

Nero lucido

A⁺



JESSICA 7 SN air **BL**

★★★★☆

Rosso bordeaux

A⁺

HERMETIC



JESSICA 7 Air **BL**

Canalizzata*

★★★★☆

White

A⁺



JESSICA 7 SN Air **BL**

★★★★☆

Bronzo

A⁺

HERMETIC



							
JESSICA 7 Air	6,6kW	90,7%	0,5-1,5 Kg/h	21Kg	550x570x1055	98Kg	
ADA Air	6,5kW	91%	0,6-1,4 Kg/h	15Kg	472x556x980	84Kg	
PRIMULA Air	6,5kW	91%	0,6-1,5 Kg/h	18Kg	450x507x945	86Kg	
ROSA Air	6,5kW	91%	0,6-1,4 Kg/h	16Kg	472x556x980	84Kg	

ADA Air



Nero

A⁺⁺



ADA Air



Avorio

A⁺⁺



7 kW

PRIMULA 7 Air



Bianco

A⁺⁺



ROSA Air



Rosso Bordeaux

A⁺⁺



7,0kW



150-380W



2,5-6,0kW



230V~ 50Hz



100-170m³



Ø 80mm

JESSICA 7 Air BL

ADA Air

PRIMULA Air

ROSA Air



R ● B ○ Z ● L ● XM ● NM ●

R ● B ○ A ● NE ●

R ● W ○ M ● BL ●

R ● B ○ A ● NE ●

LAMINOX
IDRO



FAUL
FROLLÀ
industrial design

**BLACK
LINE**



classe ambientale
★★★★☆
4 STELLE

A⁺



EMMA 7 SN Air **BL** **HERMETIC**

Stufa Air dalla linea originale adatta all'installazione nei corridoi (profondità di soli 32 cm), **possibilità di scarico fumi superiore**.



Original line Air stove suitable for hallway installation (only 32 cm deep). Top fume outlet.



Poêle Air à la ligne originale adaptée pour être installée dans les couloirs (profondeur de 32 cm seulement), **possibilité d'évacuation des fumées sur le dessus ou à l'arrière**.



Heizofen Air mit ungewöhnlicher Linie, der in Korridoren installiert (Tiefe von nur 32 cm) und mit Rauchabzug an der Ober- **versehen werden kann**.



Estufa Air de gama original indicada para ser instalada en pasillos (una profundidad de solo 32 cm), **posibilidad de descarga de humos superior**.



Aquecedor Air com linhas originais, adequado para instalação em corredores (profundidade de apenas 32 cm), **possibilidade de chaminé superior**.

EMMA 7 SN Air **BL** **HERMETIC**

Canalizzata



Rosso Bordeaux



Nero



kW 3,2-6,5kW

kg/h 0,7-1,5kg/h

m³ 100-180m³

7,2kW

7,0kW

%kW 92,2%

Kg 17Kg

230V~ 50Hz

W 380W

Ø 80mm

892x322x1000

kg 90Kg

Optional
App Remote
Control 2.0



LAMINOX
IDRO



RAUL
FROLLÀ
industrial design

**BLACK
LINE**



classe ambientale
★★★★★
4 STELLE

HERMETIC

A⁺

7 kW

JESSICA 7 Silent Air **BL**

Stufa a pellet stagna con uscita aria calda superiore. Funzione silent. Per il funzionamento a convezione naturale. Vetro oscurato. Struttura acciaio corten. **Disponibile con scarico fumi superiore o posteriore.**



Watertight pellet stove with upper hot air outlet. Silent function. For natural convection operation. Tinted glass. Corten steel structure. **Available with top or rear smoke outlet.**



Poêle à pellets étanche avec sortie d'air chaud supérieure. Fonction silencieuse. Pour un fonctionnement par convection naturelle. Verre teinté. Structure en acier Corten. **Disponible avec sortie de fumée supérieure ou arrière.**



Wasserdichter Pelletofen mit oberem Heißluftauslass. Stille Funktion. Für natürlichen Konvektionsbetrieb. Getöntes Glas. Corten Stahlkonstruktion. **Erhältlich mit Rauchauslass oben oder hinten.**



Estufa de pellets estanca con salida de aire caliente superior. Función silenciosa. Para funcionamiento por convección natural. Cristal tintado. Estructura de acero corten. **Disponible con salida de humos superior o trasera.**



Aquecedor Air a pellets com saída superior de ar quente. Função silenciosa. Para operação de convecção natural. Vidro fumê. Estrutura em aço Corten. **Disponível com saída de fumaça superior ou traseira.**

JESSICA 7 Silent Air **BL** HERMETIC

Uscita fumi superiore

Uscita fumi posteriore

★★★★★

Bianco

★★★★★

Rosso Bordeaux



R ● B ○ Z ● L ● NM ● XM ●



Display
Touch
Screen



3,0-6,0kW



0,7-1,4kg/h



160-230m³



7,0kW



7,0kW



91,5%



21Kg



230V~ 50Hz



380W



Ø 80mm



546x546x1095



120Kg

Optional
App Remote
Control 2.0







classe ambientale
★★★★☆
4 STELLE

A⁺



8 kW

BICE Air

Stufe ad aria di piccola potenza, possono scaldare locali fino a 210 m³, rivestimento in acciaio in vari colori.

Small power air stove which can heat areas of up to 210 m³, colour coated steel.

Les poêles à air de petite puissance peuvent chauffer des pièces jusqu'à 210 m³, revêtement en acier selon différentes couleurs.

Luftführende Öfen mit geringer Leistung, die Räume bis 210 m³ heizen können. Stahlverkleidung in verschiedenen Farben.

Estufas de aire de pequeña potencia que pueden calentar locales de hasta 210 m³, revestimiento en acero en diferentes colores.

Aquecedores a ar de potência reduzida, podem aquecer áreas até 210 m³, revestimento em aço de várias cores.



BICE Air



Rosso



R ● A ● NE ● B ●

8,0kW

150-380W

7,8kW

15Kg

2,5-7,0kW

230V~ 50Hz

90,5%

472x556x980

100-165m³

Ø 80mm

0,6-1,4kg/h

84Kg

Optional
App Remote
Control 2.0



LAMINOX
IDRO





classe ambientale
★★★★☆
4 STELLE

A⁺



CHIARA 9 Air

Stufa a pellet con frontale a tutto vetro, uscita aria a top, fianchi in acciaio dal design esclusivo. Struttura in acciaio corten, scarico fumi posteriore.



Pellet stove with glass front, upper air outlet, steel sides with an exclusive design. Corten steel structure, rear smoke outlet.



Poêle à pellets avec façade en verre, sortie d'air supérieure, côtés en acier au design exclusif. Structure en acier Corten, sortie de fumée arrière.



Pelletofen mit Glasfront, Luftauslass oben, Stahlseiten mit exklusivem Design. Strukturaus Cortenstahl, Rauchabzug hinten.



Estufa de pellet con frontal de cristal, salida de aire superior, laterales de acero con un diseño exclusivo. Estructura de acero corten, salida de humos trasera.



Salamandra a pellets com frente em vidro, saída de ar superior, laterais em aço com design exclusivo. Estrutura em aço corten, saída de fumos traseira.

CHIARA 9 Air



Top Nero / Bianco



Top Nero / Rosso Bord.



Top Nero / Nero Lucido



Top Bronzo / Bianco



2,5 - 8kW



0,5 - 1,9kg/h



230m³



380W



2,5 - 8kW



90,5%



21Kg



Ø 80mm



8,9kW



230V~ 50Hz



155Kg

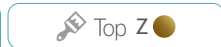


466x540x1130



Optional
App Remote
Control

CHIARA 9 Air



B O Z XM R

B O A NM

LAMINOX
IDRO



NEW
PRODUCT

LAMINOX
IDRO



classe ambientale
★★★★☆
4 STELLE

A⁺



FABIOLA Silent 9 Air

FABIOLA Silent 9 Air

uscita coassiale

Stufa a pellet con frontale a tutto vetro, uscita aria a top, fianchi in acciaio dal design esclusivo. Struttura in acciaio corten, scarico fumi posteriore, a top o coassiale. Funzione SILENT per il funzionamento a convezione naturale.



Pellet stove with all-glass front, air outlet on the top, steel sides with an exclusive design. Corten steel structure, rear, top or coaxial smoke outlet. SILENT function for natural convection operation.



Poêle à pellets avec façade entièrement en verre, sortie d'air sur le dessus, côtés en acier au design exclusif. Structure en acier Corten, sortie de fumée arrière, supérieure ou coaxiale. Fonction SILENT pour un fonctionnement à convection naturelle.



Pelletofen mit Ganzglasfront, Luftauslass oben, Stahlseiten in exklusivem Design. Struktur aus Cortenstahl, Rauchabzug hinten, oben oder koaxial. SILENT-Funktion für natürlichen Konvektionsbetrieb.

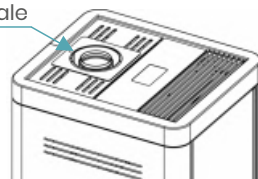


Estufa de pellet con frontal totalmente de cristal, salida de aire en la parte superior, laterales de acero con un diseño exclusivo. Estructura de acero corten, salida de humos trasera, superior o coaxial. Función SILENCIOSA para funcionamiento por convección natural.



Salamandra a pellets com frente toda em vidro, saída de ar na parte superior, laterais em aço com design exclusivo. Estrutura em aço corten, saída de fumos traseira, superior ou coaxial. Função SILENT para operação de convecção natural.

uscita coassiale



FABIOLA Silent 9 Air



Nero / Bianco



Nero / Rosso Bord.



Nero / Nero Lucido



Bronzo / Bianco



FABIOLA Silent 7 Air

uscita coassiale

6 - 9kW

0,7 - 2,2kg/h

250m³

380W

3 - 9kW

91%

17Kg

Ø 80mm

10kW

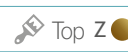
230V~ 50Hz

120Kg

466x540x1130



Optional
App Remote
Control



FABIOLA Silent 9 Air

B O L X M R

B O A N M

GLAMINOX
IDRO



NEW
PRODUCT

GLAMINOX
IDRO



classe ambientale
★★★★☆
4 STELLE

A⁺



PAOLA Silent 9 Air

PAOLA Silent 9 Air

uscita coassiale

Stufa a pellet con frontale in vetro oscurato e arrotondato, uscita aria frontale e a top, fianchi in acciaio dal design arrotondato. Struttura in acciaio corten, scarico fumi posteriore, a top o coassiale. Funzione SILENT per il funzionamento a convezione naturale.

Pellet stove with darkened and rounded glass front, front and top air outlet, steel sides with a rounded design. Corten steel structure, rear, top or coaxial smoke outlet. SILENT function for natural convection operation.

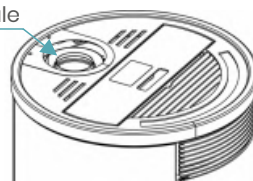
Poêle à pellets avec façade en verre foncé et arrondi, sortie d'air frontale et supérieure, côtés en acier au design arrondi. Structure en acier Corten, sortie de fumée arrière, supérieure ou coaxiale. Fonction SILENT pour un fonctionnement à convection naturelle.

Pelletofen mit abgedunkelter und abgerundeter Glasfront, Luftauslass vorne und oben, Stahlseiten mit abgerundetem Design. Struktur aus Cortenstahl, Rauchabzug hinten, oben oder koaxial. SILENT-Funktion für natürlichen Konvektionsbetrieb.

Estufa de pellet con frontal de cristal oscurecido y redondeado, salida de aire frontal y superior, laterales de acero con diseño redondeado. Estructura de acero corten, salida de humos trasera, superior o coaxial. Función SILENCIOSA para funcionamiento por convección natural.

Salamandra a pellets com frente em vidro escurecido e arredondado, saída de ar frontal e superior, laterais em aço com desenho arredondado. Estrutura em aço corten, saída de fumos traseira, superior ou coaxial. Função SILENT para operação de convecção natural.

uscita coassiale



PAOLA Silent 9 Air



Nero / Bronzo



Nero / Rosso Bord.



Nero / Bianco



Nero / Grigio Alluminio



PAOLA Silent 9 Air

uscita coassiale

3 - 9kW

0,7 - 1,4kg/h

250m³

380W

6 - 9kW

91%

17Kg

Ø 80mm

10kW

230V~ 50Hz

120Kg

546x546x1111



Optional
App Remote
Control

PAOLA Silent 9 Air

Top L

Top Z

B O Z XM R

B O A NM

LAMINOX
IDRO



FAUL
FROLLÀ
industrial design

**BLACK
LINE**

JESSICA 9 air / SN **BL** CARLA / GRAZIA Air MARGHERITA Air

stufe a pellet aria di bassa potenza dallo stile moderno e tradizionale. Le versioni canalizzate sono dotate di 3 motori: 1 motore frontale e 2 motori posteriori a controllo indipendente. Serbatoio ermetico. **Disponibile con display integrato nel top o con radiocomando.**

Low power pellet stoves having a modern and traditional style. The canalized versions are equipped with 3 motors: 1 frontal motor and 2 back motors with independent control. Power 7, 9, 11 kW. **Optionals available: display integrated in the top or with radio control.**

Poêles à granulés à air de faible puissance avec un style moderne et traditionnel. Les versions canalisées sont équipées de 3 moteurs: 1 moteur frontal et 2 moteurs arrière pilotables indépendamment. Réservoir étanche. **Disponible avec afficheur digital intégré dans le dessus ou avec radiocommande.**

Luftgeführter Pelletofen mit niedriger Leistung in modernem und traditionellem Stil. Die kanalisierten Ausführungen sind mit 3 Ventilatoren ausgestattet, davon einer vorne und zwei hinten, die unabhängig voneinander ein- und ausgeschaltet werden können. Luftdichter Pellettank. In 7, 9, 11 kW Leistung erhältlich. **Optional lieferbar mit oberem integriertem Display oder auf Wunsch mit Fernbedienung.**

Estufa a pellet de baja potencia con estilo moderno y tradicional. Las versiones canalizadas tienen tres motores: 1 motor frontal y 2 motores traseros con control independiente. **Depósito hermético, potencia 7, 9, 11 kW. Disponible con pantalla integrada en el top o con radiocontrol.**

estufas a pellets de ar de baixa potência com estilo moderno e tradicional. As versoes canalizadas possuem 3 motores: um frontal e dois traseiros, com comando independente. Silo estanque, potencia de 7, 9, 11 kW. **Opcionais disponiveis: controlador integrado no topo ou via radio.**

JESSICA 9 Air **BL** Canalizzata*

★★★★☆
Bianco

A⁺



JESSICA 9 SN Air **BL**

★★★★☆
Bronzo

A⁺



HERMETIC

JESSICA 9 Air **BL** Canalizzata*

★★★★☆
Nero Lucido

A⁺



JESSICA 9 SN Air **BL**

★★★★☆
Rosso Bordeaux

A⁺



HERMETIC



* Disponibile
C=Canalizzata



canalizzata
2x200m³/h

JESSICA 9 Air*

21Kg

550x570x1055

98Kg

110Kg

CARLA Air

15Kg

472x556x980

84Kg

JESSICA 9 SN Air*

21Kg

550x570x1065

104Kg

114Kg

GRAZIA Air C.

21Kg

472x556x980

94Kg^C

MARGHERITA Air

21Kg

472x556x980

80Kg

CARLA Air



Nero

A⁺



CARLA Air



Avorio

A⁺



GRAZIA Air Canalizzata*



Rosso Bordei

A⁺



MARGHERITA Air



Cuoio

A⁺



canalizzata
2x200m³/h

kW 2,5-8,0kW

9,0kW kg/h 0,5-1,9kg/h m³ 230m³

8,9kW %kW 90,5% mm Ø 80mm

W 150-380W 230V~ 50Hz

JESSICA 9

CARLA Air

GRAZIA Air

MARGHERITA Air

R ● B ○ Z ● L ● XM ● NM ●

R ● B ○ A ● NE ●

R ● B ○ A ● NE ●

R ● C ● A ● NE ●

LAMINOX
IDRO



RAUL
FROLLÀ
industrial design

**BLACK
LINE**



classe ambientale
★★★★☆
4 STELLE

HERMETIC

A⁺



JESSICA 9 Silent Air **BL**

Stufa a pellet stagna con uscita aria calda superiore. Funzione silent. Per il funzionamento a convezione naturale. Vetro oscurato. Struttura acciaio corten. **Disponibile con scarico fumi superiore o posteriore.**



Watertight pellet stove with upper hot air outlet. Silent function. For natural convection operation. Tinted glass. Corten steel structure. Available with top or rear smoke outlet.



Poêle à pellets étanche avec sortie d'air chaud supérieure. Fonction silencieuse. Pour un fonctionnement par convection naturelle. Verre teinté. Structure en acier Corten. **Disponible avec sortie de fumée supérieure ou arrière.**



Wasserdichter Pelletofen mit oberem Heißluftauslass. Stille Funktion. Für natürlichen Konvektionsbetrieb. Getöntes Glas. Corten Stahlkonstruktion. **Erhältlich mit Rauchauslass oben oder hinten.**



Estufa de pellets estanca con salida de aire caliente superior. Función silenciosa. Para funcionamiento por convección natural. Cristal tintado. Estructura de acero corten. **Disponible con salida de humos superior o trasera.**



Aquecedor Air a pellets com saída superior de ar quente. Função silenciosa. Para operação de convecção natural. Vidro fumê. Estrutura em aço Corten. **Disponível com saída de fumaça superior ou traseira.**

JESSICA 9 Silent Air **BL** **HERMETIC**

Uscita fumi superiore



Bianco



Uscita fumi posteriore



Rosso Bordeaux



R ● B ○ Z ● L ● NM ● XM ●



Display
Touch
Screen



2,8-8,0kW



0,5-1,9kg/h



160-230m³



8,9kW



9,0kW



90,5%



21Kg



230V~ 50Hz



380W



Ø 80mm



546x546x1095



120Kg

Optional
App Remote
Control 2.0



LAMINOX
IDRO



FAUL
FROLLÀ
modernity design

**BLACK
LINE**

A⁺

VERONICA GHOST

Air N **BL** Canalizzata

ELISA GHOST

Air N Canalizzata

Stufa Air dalla linea originale adatta all'installazione nei corridoi (profondità di soli 32 cm), **possibilità di scarico fumi superiore o posteriore**. Dotata di due motori di ventilazione, uno anteriore ed uno posteriore regolabile e canalizzabile.

Original line Air stove suitable for hallway installation (only 32 cm deep). Top or rear fume outlet.

Poêle Air à la ligne originale adaptée pour être installée dans les couloirs (profondeur de 32 cm seulement), **possibilité d'évacuation des fumées sur le dessus ou à l'arrière**.

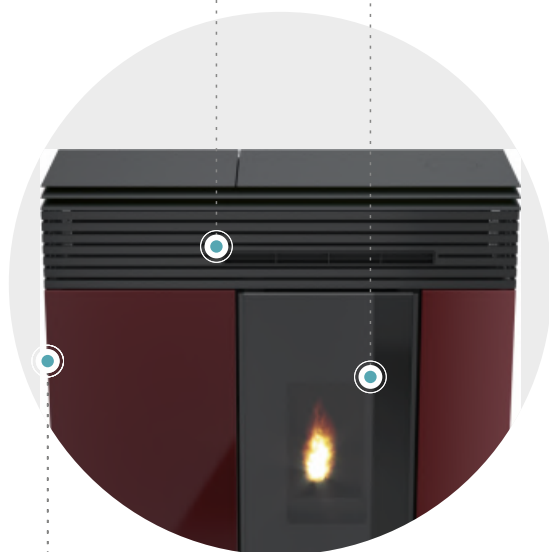
Heizofen Air mit ungewöhnlicher Linie, der in Korridoren installiert (Tiefe von nur 32 cm) und mit Rauchabzug an der Ober- oder **Rückseite** versehen werden kann.

Estufa Air de gama original indicada para ser instalada en pasillos (una profundidad de solo 32 cm), **posibilidad de descarga de humos superior o posterior**.

Aquecedor Air com linhas originais, adequado para instalação em corredores (profundidade de apenas 32 cm), **possibilidade de chaminé superior ou traseira**.

Alette diffusione Aria

Vetro Total Black



Solo 32 cm di Profondità

Display
Touch Screen
(solo modelli BL)

Optional
App Remote
Control 2.0



VERONICA GHOST Air N **BL**

Canalizzata



A⁺



VERONICA GHOST Air N **BL**

Canalizzata



A⁺



ELISA GHOST Air N

Canalizzata



A⁺



Solo 29 cm di Profondità



Rivestimento in Acciaio Inox



4,5-9,5kW

0,6-2,2kg/h

230m³

10,6kW

90,9%

9kW

Ø 80mm

15Kg

230V~ 50Hz

150-380W

canalizzata
1x200m³/h



VERONICA GHOST Air N BL can.

922x316x947

115Kg

RS B

ELISA Air N can.

950x290x1000

95Kg

R B Z L XM NM



LAMINOX
IDRO



RAUL
FROLLÀ
industrial design

**BLACK
LINE**

A⁺

DALIA Omnia N Air **BL**

Stufa aria a pellet dotata di braciore autopulente e cassetto cenere separato dalla camera di combustione. E' dotata di ventilazione forzata anteriore. Disponibile anche nella versione con due canalizzazioni posteriori indipendenti.

Pellet stove equipped with self-cleaning brazier and ash drawer separated from the combustion chamber. It has front forced ventilation. Available also in the version with two back independent canalizations.

Poêle à pellets équipé d'un bracier autonettoyant et d'un tiroir à cendres séparé de la chambre de combustion. Il est équipé d'une ventilation forcée frontale. Existe aussi dans la version avec deux gaines arrière indépendantes.

Luftgeführter Pelletofen mit selbstreinigender Brennschale und von der Brennkammer getrennter Aschenlade. Er ist mit einer Zwangsbelüftung an der Vorderseite ausgestattet. Auch in einer Ausführung mit zwei unabhängigen hinteren Kanälen erhältlich.

Estufa a pellet con braseiro autolimpiante y cajón ceniza separado de la cámara de combustión. Tiene ventilación forzada frontal. Disponible también en la versión con dos canalizaciones posteriores independientes.

Estufa de ar a pellets equipada com braseiro de limpeza automática e gaveta de cinzas separada da câmara de combustão. Está equipada com ventilação forçada dianteira. Está disponível também na versão com duas canalizações traseiras independentes.

DALIA Omnia N Air **BL**



DALIA Omnia N Air LUX CANALIZZATA *



3,6-10,8kW

320m³

12,5kW

11,4kW

1,3-2,6kg/h

23Kg

230V ~ 50Hz

150-480W

91,2%

Ø 80mm

570x585x1175

150Kg

DALIA Omnia RS R A N B Z L NM XM
Air BL/Lux

* DISPONIBILE NELLA VERSIONE NORMALE E CANALIZZATA

canalizzata
2x200m³/h

Display
Touch Screen
(solo modelli BL)

Braciore autopulente
Self-Cleaning Omnia

Optional
App Remote
Control 2.0



LAMINOX
IDRO



RAUL
FROLLÀ
industrial design

**BLACK
LINE**

JESSICA 11/11c Air **BL** MARIACHIARA Air

Stufe a pellet aria di bassa potenza dallo stile moderno e tradizionale. Le versioni canalizzate sono dotate di 3 motori: 1 motore frontale e 2 motori posteriori a controllo indipendente. Serbatoio ermetico. **Disponibile con display integrato nel top o con radiocomando.**



Low power pellet stoves having a modern and traditional style. The canalized versions are equipped with 3 motors: 1 frontal motor and 2 back motors with independent control. Power 7, 9, 11 kW. **Optionals available: display integrated in the top or with radio control.**



Poêles à granulés à air de faible puissance avec un style moderne et traditionnel. Les versions canalisables sont équipées de 3 moteurs: 1 moteur frontal et 2 moteurs arrière pilotables indépendamment. Réservoir étanche. **Disponible avec afficheur digital intégré dans le dessus ou avec radiocommande.**



Luftgeführter Pelletofen mit niedriger Leistung in modernem und traditionellem Stil. Die kanalisierten Ausführungen sind mit 3 Ventilatoren ausgestattet, davon einer vorne und zwei hinten, die unabhängig voneinander ein- und ausgeschaltet werden können. Luftdichter Pellettank. In 7, 9, 11 kW Leistung erhältlich. **Optional lieferbar mit oberem integriertem Display oder auf Wunsch mit Fernbedienung.**



Estufa a pellet de baja potencia con estilo moderno y tradicional. Las versiones canalizadas tienen tres motores: 1 motor frontal y 2 motores traseros con control independiente. Depósito hermético, potencia 7, 9, 11 kW. **Disponible con pantalla integrada en el top o con radiocontrol.**



Estufas a pellets de ar de baixa potência com estilo moderno e tradicional. As versões canalizadas possuem 3 motores: um frontal e dois traseiros, com comando independente. Silo estanque, potência de 7, 9, 11 kW. **Opcionais disponíveis: controlador integrado no topo ou via rádio.**

JESSICA 11/11c Air **BL** Canalizzata*



Bianco

A⁺



JESSICA 11/11c Air **BL**



Rosso Berdeaux

A⁺



MARIACHIARA Air



Grigio Alluminio

A⁺



MARIACHIARA Air Canalizzata*



Avorio

A⁺



2,8-11,3kW

90,3%

0,6-2,6kg/h

21Kg

180-320m³

230V~ 50Hz

12,6kW

150 - 380W

12,0kW

Ø 80mm

* Disponibile
C=Canalizzata



JESSICA 11/11c Air BL*

550x570x1055

106Kg

116Kg 2x120m³/h

R ● B ○ Z ● L ● XM ● NM ●



* DISPONIBILE NELLA VERSIONE NORMALE E CANALIZZATA

* C=Canalizzata



MARIACHIARA Air

552x510x1060

114Kg

120Kg

2x120m³/h

R ● A ● NE ● C ●

LAMINOX
IDRO



A⁺

SIBILLA Omnia 12 Air

Stufa a pellet dal design squadrato, vetro oscurato black Line, inserto a top in legno. Braciare autopulente. Certificazione a pellet può bruciare pellet, cippato calibrato, triti.

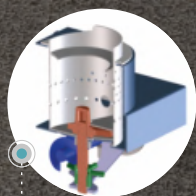
Pellet stove with a square design, black Line darkened glass, wooden top insert. Self-cleaning brazier. Pellet certification can burn pellets, calibrated wood chips, chopped materials.

Poêle à pellets de forme carrée, verre noirci Line noir, insert supérieur en bois. Brasier autonettoyant. La certification pellet permet de brûler des pellets, des copeaux de bois calibrés, des matériaux hachés.

Pelletofen mit quadratischem Design, abgedunkeltem schwarzem Line-Glas und Holzeinsatz. Selbstreinigende Kohlenpfanne. Die Pellet-Zertifizierung kann Pellets, kalibrierte Hackschnitzel und gehackte Materialien verbrennen.

Estufa de pellets de diseño cuadrado, cristal oscurecido Line negro, encimera de madera. Braseiro autolimpiante. La certificación de pellets permite quemar pellets, astillas de madera calibradas y materiales picados.

Salamandra a pellets de desenho quadrado, vidro escurecido Line preto, tampo em madeira. Braseiro autolimpante. A certificação de pellets pode queimar pellets, lascas de madeira calibradas e materiais picados.



Braciare autopulente
Self-Cleaning Omnia



Certificazione a pellet
può bruciare pellet,
cippato calibrato, triti.

SIBILLA Omnia 12 Air



Bronzo



Grigio Alluminio



Nero Raggrinzante



Bianco



kW 5,7 - 11,4kW

kg/h 1,3 - 2,6kg/h

m³ 320m³

W 380W

kW 5,7 - 11,4kW

%kW 91,2%

Kg 15Kg

optional 2 35Kg

mm Ø 80mm

kW 12,5kW

V~ 230V 50Hz

kg 150Kg

mm 584x707x1335



Optional
App Remote
Control

Sibilla Omnia 12 Air

B O Z XM NM

LAMINOX
IDRO



F. AUL
FROLLÀ
Industrial Design

**BLACK
LINE**

A⁺

MARISA Air

Stufa a pellet dal design arrotondato con vetro oscurato black line, disponibile anche nella versione canalizzata.



Pellet stove with a rounded design with black line darkened glass, also available in the ducted version.



Poêle à pellets au design arrondi avec verre noirci à ligne noire, également disponible dans la version gainable.



Pelletofen mit abgerundetem Design und abgedunkeltem Glas mit schwarzer Linie, auch in der Kanalversion erhältlich.



Estufa de pellet de diseño redondeado con cristal oscurecido línea negra, también disponible en versión canalizable.



Salamandra a pellets de desenho arredondado com vidro escurecido com linha preta, também disponível na versão canalizada.

MARISA Air



Nero / Bianco



Nero / Bronzo



Nero / Grigio Alluminio



Nero / Rosso Bord.



5,1 - 12,5kW



1,2 - 3,04kg/h



300m³



370W



5,1 - 12,5kW



89,6%



23Kg



Ø 80mm



14,2kW



230V 50Hz



155Kg



566x610x1252

* Disponibile
C=Canalizzata



Top L



Top Z

MARISA Air *

2x120m³/h



Optional
App Remote
Control

LAMINOX
IDRO



A⁺

SIBILLA Omnia 15 Air

Stufa a pellet dal design squadrato, vetro oscurato black Line, inserto a top in legno. Braciare autopulente. Certificazione a pellet può bruciare pellet, cippato calibrato, triti.



Pellet stove with a square design, black Line darkened glass, wooden top insert. Self-cleaning brazier. Pellet certification can burn pellets, calibrated wood chips, chopped materials.



Poêle à pellets de forme carrée, verre noirci Line noir, insert supérieur en bois. Brasier autonettoyant. La certification pellet permet de brûler des pellets, des copeaux de bois calibrés, des matériaux hachés.



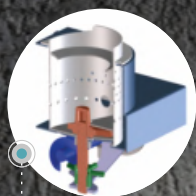
Pelletofen mit quadratischem Design, abgedunkeltem schwarzem Line-Glas und Holzeinsatz. Selbstreinigende Kohlenpfanne. Die Pellet-Zertifizierung kann Pellets, kalibrierte Hackschnitzel und gehackte Materialien verbrennen.



Estufa de pellets de diseño cuadrado, cristal oscurecido Line negro, encimera de madera. Braseiro autolimpiante. La certificación de pellets permite quemar pellets, astillas de madera calibradas y materiales picados.



Salamandra a pellets de desenho quadrado, vidro escurecido Line preto, tampo em madeira. Braseiro autolimpiante. A certificação de pellets pode queimar pellets, lascas de madeira calibradas e materiais picados.



Braciare autopulente
Self-Cleaning Omnia



Certificazione a pellet
può bruciare pellet,
cippato calibrato, triti.

SIBILLA Omnia 15 Air



Bronzo



Grigio Alluminio



Nero Raggrinzante



Bianco



kW 5,7 - 13,6kW

kg/h 1,3 - 3,2kg/h

m³ 400m³

W 380W

kW 5,7 - 13,6kW

%kW 90,8%

Kg 15Kg

optional 2 35Kg

mm Ø 80mm

15kW

230V~ 50Hz

Kg 150Kg

584x707x1335



Optional
App Remote
Control

Sibilla Omnia 15 Air

B O Z XM NM

LAMINOX
IDRO



A⁺

ERICA Omnia Air N

Stufa aria a pellet dotata di braciore autopulente e cassetto cenere separato dalla camera di combustione. E' dotata di ventilazione forzata anteriore. Disponibile anche nella versione con due canalizzazioni posteriori indipendenti.

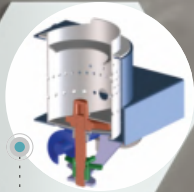
Pellet stove equipped with self-cleaning brazier and ash drawer separated from the combustion chamber. It has front forced ventilation. Available also in the version with two back independent canalizations.

Poêle à pellets équipé d'un bracier autonettoyant et d'un tiroir à cendres séparé de la chambre de combustion. Il est équipé d'une ventilation forcée frontale. Existe aussi dans la version avec deux gaines arrière indépendantes.

Luftgeführter Pelletofen mit selbstreinigender Brennschale und von der Brennkammer getrennter Aschenlade. Er ist mit einer Zwangsbelüftung an der Vorderseite ausgestattet. Auch in einer Ausführung mit zwei unabhängigen hinteren Kanälen erhältlich.

Estufa a pellet con brasero autolimpiante y cajón ceniza separado de la cámara de combustión. Tiene ventilación forzada frontal. Disponible también en la versión con dos canalizaciones posteriores independientes.

Estufa de ar a pellets equipada com braseiro de limpeza automática e gaveta de cinzas separada da câmara de combustão. Está equipada com ventilação forçada dianteira. Está disponível também na versão com duas canalizações traseiras independentes.



Braciore autopulente
Self-Cleaning Omnia

ERICA Omnia Air N



13,6kW

1,3 - 3,2kg/h

400m³

370W

5,7 - 13,6kW

90,8%

23Kg

Ø 80mm

15kW

230V~ 50Hz

2x220m³/h

150Kg



Optional
App Remote
Control

ERICA Omnia Air N 600x600x1240 R B NE L A Z BL

LAMINOX
IDRO



RAUL
FROLLÀ
industrial design

**BLACK
LINE**



A⁺



GIULIA Air

Stufa a pellet dal design arrotondato con vetro oscurato black line, disponibile anche nella versione canalizzata.



Pellet stove with a rounded design with black line darkened glass, also available in the ducted version.



Poêle à pellets au design arrondi avec verre noirci à ligne noire, également disponible dans la version gainable.



Pelletofen mit abgerundetem Design und abgedunkeltem Glas mit schwarzer Linie, auch in der Kanalversion erhältlich.



Estufa de pellet de diseño redondeado con cristal oscurecido línea negra, también disponible en versión canalizable.



Salamandra a pellets de desenho arredondado com vidro escurecido com linha preta, também disponível na versão canalizada.

GIULIA Air



Nero / Bianco



Nero / Nero Lucido



Nero / Grigio Alluminio



Nero / Rosso Bord.



15,3kW



1,2 - 3,6kg/h



400m³



370W



5,1 - 15,3kW



90,5%



23Kg



Ø 80mm



17kW



230V 50Hz



155Kg



566x610x1252



Optional
App Remote
Control

GIULIA Air



Top L



Top Z

B O L ● X M ● R ● B O A ● L ●

LAMINOX
IDRO



RAUL
FROLA
Industrial Design
**BLACK
LINE**



A⁺



VALENTINA Air N **BL** VALENTINA Air N LUX

Stufa ad aria di alta potenza, disponibile nelle versioni classica e con ventilazione canalizzata*. **Rivestimento in acciaio o maiolica (Prestige).**



High power air stove, available in the classical version or with channelled ventilation*. **Steel or majolica (Prestige) coating.**



Poêle à air à haute puissance, disponible dans les versions classique et avec ventilation canalisée*. **Revêtement en acier ou majolique (Prestige).**



Luftführender Hochleistungssofen, erhältlich in den Versionen klassisch oder mit kanalisierter Belüftung*. **Verkleidung aus Stahl oder mit Kacheln (Prestige).**



Estufa de aire de elevada potencia, disponible en las versiones clásica y con ventilación canalizada*. **Revestimiento en acero o mayólica (Prestige).**



Aquecedor a ar de alta potência, disponível nas versões clássica e com ventilação canalizada*. **Revestimento em aço ou mosaico (Prestige).**

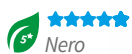
Optional
App Remote
Control 2.0



Display
Touch Screen
(solo modelli **BL**)

VALENTINA Air N **BL**

Canalizzata*



A⁺



VALENTINA Air N **BL**



A⁺



VALENTINA Air N LUX



A⁺⁺



VALENTINA Air N LUX



A⁺⁺



5,1-15,3kW

1,2-3,6kg/h

250-380m³

17kW

15,3kW

90,5%

230V~ 50Hz

370W

Ø 80mm

580x570x1240

* Disponibile
C=Canalizzata



RS

VALENTINA Air N BL*

27Kg 580x570x1240

150Kg 152Kg 2x120m³/h

RS

16 kW



LAMINOX
IDRO

* DISPONIBILE NELLA VERSIONE NORMALE E CANALIZZATA

* Disponibile
C=Canalizzata



27Kg



580x570x1240



143Kg



145Kg



2x120m³/h



RS ● A ● NE ● B ○ Z ● L ●











Dasa-Rägister
EN ISO 9001
IQ-0502-09

2024 Air rev. 1



www.laminnox.com
www.laminnoxidro.com

LAMINOX S.r.l. divisione idro

 Z.I. Callarella 261-263 - 62028 Sarnano MC - ITALY  +39 0733.657.622  +39 0733.657.494  idro@laminnox.com

OK kbrush